

N°2 - 01-05-2026

NEWSLETTER

8 janvier / Formation des enseignants

January 8 / Teacher Training



Suite de la formation sur la planification

Les échanges se poursuivent dans une ambiance collaborative et enrichissante., nos enseignants approfondissent leurs pratiques pédagogiques afin d'accompagner au mieux nos élèves tout au long de l'année scolaire.

Continuation of the planning training session. Discussions continued in a collaborative and enriching atmosphere as our teachers further developed their pedagogical practices to better support our students throughout the school year.

8 janvier / Tournoi de football

January 8 / Football Tournament



Le tournoi s'est déroulé en deux temps :

Les élèves de du TC1 se sont affrontés entre eux, tout comme les TC2 (équipe A vs équipe B).

À la fin, les équipes gagnantes de chaque classe se sont qualifiées pour le prochain tour.

Bravo à tous les participants !

The tournament took place in two stages: TC1 students competed against each other, just as the TC2 teams did (Team A vs. Team B). At the end, the winning teams from each class qualified for the next round. Congratulations to all participants!

13 janvier / Célébrons la victoire de l'équipe nationale

January 13 / Celebrating the Victory of the National Team



Fiers de partager ces moments de joie et de ferveur vécus au sein de notre établissement !

Nos élèves ont célébré avec enthousiasme la qualification de l'équipe marocaine pour la demi-finale.

Un bel esprit de partage, de passion et d'unité.

Proud to share these moments of joy and excitement experienced within our school! Our students enthusiastically celebrated the Moroccan national team's qualification for the semi-finals. A wonderful spirit of sharing, passion, and unity.

13 janvier / Atelier 3D pour collégiens et lycéens

January 13 / 3D Workshop for Middle and High School Students



Apprendre autrement, innover ensemble !

Dans le cadre d'une formation animée par notre référent numérique, les élèves ont découvert les principes et les enjeux de la réalité virtuelle. Ils ont ensuite conçu, modélisé et programmé leur propre projet : un jeu éducatif en 3D, accessible sur PC, téléphone et en réalité virtuelle. Une belle immersion dans le numérique et la créativité.

Learning differently, innovating together!

As part of a training session led by our digital coordinator, students discovered the principles and challenges of virtual reality.

They then designed, modeled, and programmed their own project: a 3D educational game accessible on PC, mobile phones, and virtual reality platforms.

A wonderful immersion into digital innovation and creativity.

20 janvier / Journée déguisée

January 20 / Costume Day



Apprendre, c'est aussi savoir s'amuser!

Nos élèves ont célébré la créativité et l'imagination lors de notre journée déguisée à l'école.

Des super-héros, des princesses, des artistes... et surtout beaucoup de sourires !

Retour en images sur notre journée déguisée à l'école, pleine de créativité et de bonne humeur.

Learning also means knowing how to have fun! Our students celebrated creativity and imagination during our school's Costume Day. Superheroes, princesses, artists... and above all, plenty of smiles!

A look back at our Costume Day, filled with creativity, joy, and good spirits.

23 janvier / English Winter Camp

January 23 / English Winter Camp



Vacances, oui... mais toujours en mouvement!

Durant le Winter Camp, nos élèves ont appris, participé à diverses activités et continué à progresser, même pendant les vacances scolaires.

Parce qu'apprendre peut aussi rimer avec plaisir!

Holidays, yes... but always staying active!

During the Winter Camp, our students learned, took part in various activities, and continued to grow, even during the school holidays.

Because learning can also go hand in hand with fun!

3 février / La remise des bulletins

February 3 / Report Card Distribution



Retour en images sur la cérémonie de remise des bulletins scolaires.

Des sourires, de la fierté et beaucoup d'émotion pour célébrer les efforts et les réussites de nos élèves.

Bravo à tous et bonne continuation!

A look back at the report card distribution ceremony.

Smiles, pride, and plenty of emotion marked this special moment celebrating our students' efforts and achievements.

Congratulations to all, and best wishes for continued success!

10 février / Apprentissage ludique en maternelle February 10 / Playful Learning in Preschool



Nos élèves de Grande Section ont exploré la couleur verte à travers des activités artistiques originales. À l'aide d'un tissu, ils ont créé de superbes effets rappelant les branches des arbres.

Créativité, motricité et imagination étaient au rendez-vous!

Our Kindergarten students explored the color green through original artistic activities. Using fabric, they created beautiful effects reminiscent of tree branches. Creativity, motor skills, and imagination were all part of the experience!

11 février / Préparatifs semaine du goût February 11 / Taste Week Preparations



Afin de mieux éveiller la curiosité et de bien préparer nos élèves du primaire à la semaine du goût, ils découvrent les différents saveurs à travers des ateliers sensoriels et des jeux ludiques autour des aliments. Une belle manière d'éveiller les papilles tout en enrichissant le vocabulaire!

To better spark curiosity and prepare our primary students for Taste Week, they explored different flavors through sensory workshops and fun food-related activities. A wonderful way to awaken their taste buds while enriching their vocabulary!

13 février / Spectacle Mad Science February 13 / Mad Science Show



Sortie scolaire placée sous le signe de l'énergie !

Nos élèves ont assisté à un spectacle scientifique captivant autour du thème de l'énergie. Une expérience à la fois ludique et pédagogique, où ils ont pu participer activement à plusieurs expériences scientifiques, manipuler, observer et comprendre les phénomènes énergétiques de manière concrète.

Une belle façon d'apprendre autrement, en éveillant leur curiosité et leur esprit scientifique.

A school outing powered by energy!

Our students attended a captivating science show centered around the theme of energy. It was both a fun and educational experience, where they actively participated in several scientific experiments—manipulating, observing, and understanding energy-related phenomena in a hands-on way.

A wonderful way to learn differently while stimulating their curiosity and scientific mindset.

13 février / Un jeune équilibré February 13 / A Balanced Child



À l'approche du mois sacré du Ramadan, nos élèves du collège et du lycée ont bénéficié d'une séance de sensibilisation animée par notre infirmière autour du thème du jeûne équilibré. Un moment d'échange pour adopter de bonnes habitudes alimentaires et préserver leur santé durant cette période

As the holy month of Ramadan approached, our middle and high school students took part in an awareness session led by our school nurse on the theme of balanced fasting. This valuable exchange encouraged students to adopt healthy eating habits and preserve their well-being throughout this special period.

18 février / journée nationale de la sécurité routière February 18 / National Road Safety Day



À l'occasion de la journée nationale de la sécurité routière, nos élèves ont participé à différentes activités et présentations autour des règles essentielles de la route. À travers des échanges, des ateliers et des mises en situation, ils ont découvert l'importance du respect des panneaux de signalisation et des feux tricolores. Une belle manière de sensibiliser nos jeunes citoyens aux bons réflexes pour circuler en toute sécurité parce qu'adopter les bons comportements aujourd'hui, c'est protéger des vies demain.

On the occasion of National Road Safety Day, our students took part in various activities and presentations focused on essential road safety rules. Through discussions, workshops, and real-life scenarios, they discovered the importance of respecting traffic signs and traffic lights. A meaningful way to raise awareness among our young citizens about safe habits on the road—because adopting the right behaviors today means protecting lives tomorrow.

25 février / Le trait horizontal en maternelle February 25 / The Horizontal Line in Preschool



Chacun à son rythme, les enfants de la petite section s'entraînent à tracer le trait horizontal. Un premier pas important vers l'écriture !

At their own pace, our nursery students are practicing how to draw horizontal lines—an important first step toward writing!

3 mars / La Semaine du vert March 3 / Green Week



Nos élèves de Grande Section ont exploré la couleur verte à travers une activité artistique originale. À l'aide d'un tissu, ils ont créé de superbes effets rappelant les branches des arbres.

Créativité, motricité et imagination étaient au rendez-vous.

Our Kindergarten students explored the color green through an original artistic activity. Using fabric, they created beautiful effects reminiscent of tree branches. Creativity, motor skills, and imagination were all part of the experience.

3 mars / Séance d'orientation pour les 3 AC March 3 / Orientation Session for 9th Grade Students



Retour sur la séance d'orientation des élèves de 3^e année collège: Un moment clé pour les accompagner dans la découverte de leurs capacités, de leurs centres d'intérêt et de leurs compétences personnelles, afin de faire un choix éclairé du tronc commun (scientifique, technologique ou professionnel). Au-delà des résultats scolaires, l'accent a été mis sur les différences individuelles, les aspirations et la construction du projet personnel de chaque élève. Choisir aujourd'hui, c'est construire demain!

A look back at the orientation session for our 9th grade students: A key moment designed to guide them in discovering their abilities, interests, and personal skills in order to make an informed choice for their Common Core pathway (scientific, technological, or vocational). Beyond academic results, the focus was placed on individual differences, aspirations, and the development of each student's personal project. Choosing today means building tomorrow!

5 mars / Découverte et manipulation au labo March 5 / Discovery and Hands-On Learning in the Lab



Découverte du laboratoire pour nos élèves de 1AP et 2AP. Parce que la science commence par la curiosité, une première immersion dans l'univers des sciences, où curiosité, émerveillement et esprit d'exploration étaient au rendez-vous. Observer, poser des questions, manipuler... autant d'étapes essentielles pour apprendre autrement et éveiller l'envie de comprendre le monde qui les entoure.

Laboratory discovery for our 1st and 2nd grade primary students. Because science begins with curiosity, this first immersion into the world of science was filled with wonder, exploration, and discovery. Observing, asking questions, and hands-on experimentation are all essential steps in learning differently and inspiring a desire to better understand the world around them.

mars /Capsules ramadanques **March / Ramadan Capsules**



À l'occasion du mois sacré de Ramadan, les élèves du primaire et du collège ont proposé une série de capsules vidéo sous forme de petites "voix de Ramadan".

À travers ces vidéos, les élèves ont partagé des messages et des réflexions autour des valeurs de ce mois béni : le partage, la solidarité et le respect.

Ces capsules étaient présentées en trois langues : arabe, français et anglais, afin d'encourager les élèves à développer leur expression orale et leur aisance dans les langues.

On the occasion of the holy month of Ramadan, primary and middle school students created a series of video capsules in the form of small "Voices of Ramadan."

Through these videos, students shared messages and reflections on the values of this blessed month: sharing, solidarity, and respect.

These capsules were presented in three languages—Arabic, French, and English—to encourage students to develop their oral expression and confidence in languages.

6 mars /Journée mondiale de la Femme **March 6 / International Women's Day**



À l'occasion de la Journée mondiale de la femme, nous avons consacré une journée spéciale à nos enseignantes et aux mamans de nos élèves. Au programme : une présentation inspirante sur des femmes marocaines qui ont marqué l'histoire, suivie d'un atelier artistique où chacune a pu exprimer sa créativité.

Un moment de partage, d'inspiration et de célébration.

Leurs magnifiques réalisations sont désormais exposées dans les couloirs de l'établissement.

On the occasion of International Women's Day, we dedicated a special day to our teachers and the mothers of our students.

The program featured an inspiring presentation on Moroccan women who made history, followed by an artistic workshop where each participant had the opportunity to express her creativity.

It was a meaningful moment of sharing, inspiration, and celebration.

Their beautiful creations are now proudly displayed in the school hallways.

12 mars / Podcast **March 12 / Podcast**



Dans le cadre des activités du mois de Ramadan, les élèves de 1ère et 2ème année collège ont réalisé un podcast autour du thème :

« Le sourire que tu adresses à ton frère est une aumône. »

Un échange qui met en lumière l'importance des gestes simples de bienveillance.

As part of the Ramadan month activities, 7th and 8th grade students created a podcast around the theme: "The smile you give to your brother is charity."

A meaningful exchange highlighting the importance of simple acts of kindness and goodwill.

14 mars / Soirée ramadanesque March 14 / Ramadan Evening Celebration



Une activité ramadanesque immersive alliant spiritualité et traditions : chants et psalmodies apaisantes, récitation de poésie, et découverte de l'art du henné pour les filles. La prestation d'une troupe d'Aïssawa viendra sublimer ce moment convivial, riche en partage et en émotions

An immersive Ramadan-themed event combining spirituality and tradition: soothing chants and psalmodies, poetry recitations, and a discovery of the art of henna for girls. A performance by an Aïssawa troupe enhanced this warm gathering, creating a memorable moment rich in sharing, tradition, and emotion.

24 mars / Séances d'orientation pour les TCS March 24 / Orientation Sessions for Common Core Students



Nous avons eu le plaisir d'organiser une séance d'orientation au profit de nos élèves du tronc commun, un moment d'échange enrichissant pour les accompagner dans leurs choix d'avenir.

Un grand merci à nos parents intervenants, et tout particulièrement à Madame Souad Ouahbi et Madame Khadija Sad, pour leur disponibilité, leur engagement et le partage précieux de leurs expériences.

Ensemble, nous guidons nos élèves vers un avenir prometteur.

We were delighted to organize an orientation session for our Common Core students, providing them with an enriching moment of exchange to support them in shaping their future choices.

A heartfelt thank you to our parent speakers, especially Mrs. Souad Ouahbi and Mrs. Khadija Sad, for their availability, commitment, and the valuable sharing of their experiences.

Together, we are guiding our students toward a promising future.

26 mars / Simili des 2èmes Bac March 26 / Mock Exam for 12th Grade Students



Dans le cadre de la préparation au baccalauréat, nos élèves de 2ème année bac passent leur 2ème test simili.

Une étape importante pour se familiariser avec les conditions réelles de l'examen, évaluer ses acquis et progresser.

C'est l'occasion de se dépasser, d'apprendre de ses erreurs et de gagner en confiance.

Bon courage à tous !

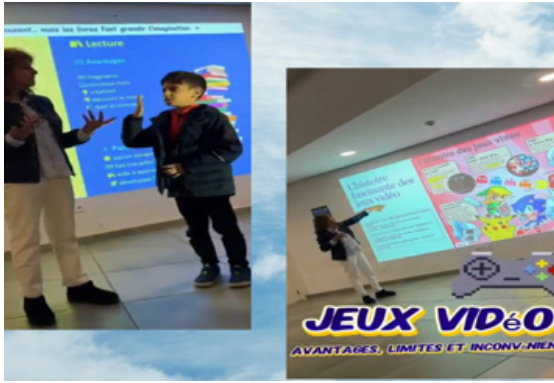
As part of their baccalaureate preparation, our 12th grade students are taking their second mock exam.

This is an important step in becoming familiar with real exam conditions, assessing their knowledge, and continuing to improve.

It is an opportunity to challenge themselves, learn from their mistakes, and build confidence.

Best of luck to all!

31 mars/ Jeux vidéos March 31 / Video Games



Nos élèves de 4e et 5e années primaires ont eu le plaisir de participer à une intervention enrichissante animée par Madame Souad Abou, fondatrice de Promo France Culture.

À travers cet échange interactif, ils ont exploré les avantages, les limites et les inconvénients des jeux vidéo, développant ainsi leur esprit critique tout en réfléchissant à un usage responsable et équilibré.

Une belle opportunité d'apprentissage et de sensibilisation pour nos élèves. !

An immersion into the world of video games!

Our 4th and 5th grade primary students had the pleasure of taking part in an enriching session led by Mrs. Souad Abou, founder of Promo France Culture.

Through this interactive exchange, they explored the benefits, limits, and disadvantages of video games, developing their critical thinking while reflecting on responsible and balanced use.

A wonderful opportunity for learning and awareness for our students.



ELBILIA
INTERNATIONAL

www.elbilialinternational.ma